

WIESBADEN
RHEINGAU

KULTUR- HISTORISCHE SEHENSWÜRDIGKEITEN

CULTURAL & HISTORIC SIGHTS

HESSISCH 

DE
EN

24 KULTURDENK- MÄLER UND BAUTEN, DIE IHR GESEHEN HABEN SOLLTET.

Liebe Leserin, lieber Leser,

seit Jahrtausenden werden die Prachtbauten und Anlagen in der Destination WIESBADEN RHEINGAU durch die Einflüsse der Zeit geprägt. Heute stehen sie nicht nur für eine lange Historie, sondern bieten vielfach auch modernen kulinarischen und kulturellen Angeboten eine Bühne.

Mit dieser Broschüre möchten wir Euch einladen, alte Lieblingsorte neu zu entdecken. Während die hessische Landeshauptstadt mit prunkvoller Architektur des Historismus und Klassizismus sowie dekorativen Jugendstilelementen besticht, zeugen im Rheingau romantische Burgen, pittoreske Schlösser und ehrwürdige Klöster und Kirchen vom kulturellen Erbe der Region. Jedes Denkmal und jeder Bau erzählt seine eigene, einzigartige Geschichte. Seid Teil davon!

Dear Reader,

For thousands of years, the magnificent buildings and facilities in the WIESBADEN RHEINGAU destination have been shaped by the influences of time. Today, they not only stand for a long history, but in many cases also provide a stage for modern culinary and cultural offerings.

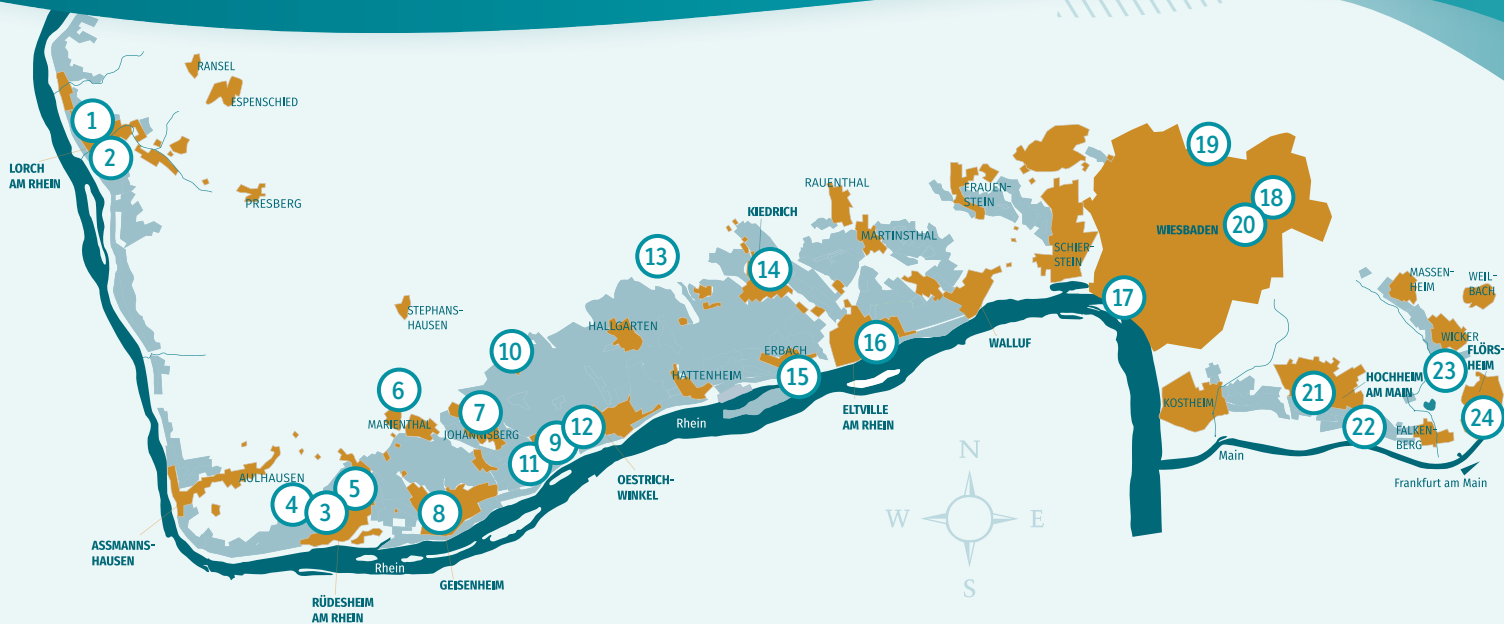
With this brochure, we would like to invite you to (re-)discover old favorite places. While the Hessian state capital impresses with its splendid historicist and classicist architecture and decorative art nouveau elements, the Rheingau's romantic castles, picturesque palaces and venerable monasteries bear witness to the region's cultural heritage. Every monument and every building tells its own unique story. Be part of it!



www.wiesbaden-rheingau.de

WIESBADEN
RHEINGAU

WIESBADEN RHEINGAU



1. Kath. Kirche St. Martin
St. Martin's Catholic Church



2. Hilchenhaus
Hilchenhaus



3. Germania -
Niederwalddenkmal
*Germania -
Niederwald Monument*



4. Osteinscher Niederwald
Ostein's Niederwald



5. Kloster Eibingen,
Abtei St. Hildegard
*Eibingen Monastery,
Abbey of St. Hildegard*



6. Franziskanerkloster
Marienthal
*Marienthal Franciscan
Monastery*



7. Schloss Johannisberg
Johannisberg Castle



8. Pfarrkirche Heilig Kreuz
(Rheingauer Dom)
*Parish Church
„Heilig Kreuz“*



9. Graues Haus
Grey House



10. Schloss Vollrads
Vollrads Castle



11. Brentanohaus
Brentano House



12. Basilika St. Ägidius
Basilica St. Ägidius



13. Kloster Eberbach
Eberbach Monastery



14. Basilica minor
St. Valentinus &
Dionysius
Minor basilica



15. Johanneskirche Erblich
St. John's Church Erblich



16. Kurfürstliche Burg
Electoral Castle



17. Schloss Biebrich
Biebrich Palace



18. Kurhaus Wiesbaden
Kurhaus Wiesbaden



19. Neroberg mit
Russischer Kirche
*Neroberg and the
Russian Church*



20. Marktkirche
Market Church



21. Kath. Pfarrkirche
St. Peter und Paul
*Parochial Church
St. Peter and Paul*



22. Königin-Victoria-
Denkmal
*Queen Victoria
Monument*



23. Flörsheimer Warte
Look-out Flörsheim



24. St. Gallus Kirche
St. Gallus Church



Die Kirche St. Martin in Lorch entstand ab 1270 in stolzen zweihundert Jahren Bauzeit. Seit 2002 ist sie Teil des UNESCO-Welterbes Oberes Mittelrheintal. Sehenswert ist der gotische Hochaltar aus dem Jahr 1483 mit herausragender kunstgeschichtlicher Bedeutung.

The church of St. Martin in Lorch was built from 1270 onwards over a period of two hundred years. Since 2002 it has been part of the UNESCO World Heritage Upper Middle Rhine Valley. Worth seeing is the Gothic high altar from 1483 with outstanding art historical significance.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Betätigt man an der Kirchenorgel das Register "Riesling 2f", öffnet sich unter Vogelgezwitscher eine kleine Tür, hinter der zwei Flaschen Riesling und zwei Weingläser versteckt sind. By pressing the "Riesling 2f" stop on the church organ, a small door opens to the sound of birdsong, behind which two bottles of Riesling and two wine glasses are hidden.

Kath. Pfarrkirche St. Martin

Oberweg 13
65391 Lorch am Rhein
🚗 Lorch Bahnhof

Tourist-Information Stadt Lorch

Rheinstraße 48
65391 Lorch am Rhein
Tel.: +49 6726 8399249
tourismus@lorch-rhein.de
www.lorch-rhein.de



Das Hilchenhaus gilt als eine der schönsten Renaissancebauten am Rhein. Als ehemalige Wohnstätte für den Ritter Johann Hilchen des vornehmen Lorcher Adelsgeschlechts zeugt das Gebäude mit seinen fünf in den Himmel ragenden Giebeln vom einstigen Reichtum des alten Lorchs.

The Hilchenhaus is considered one of the most beautiful Renaissance buildings on the Rhine. As the former residence of the knight Johann Hilchen of the noble Lorch dynasty, the building with its five gables reaching into the sky bears witness to the former wealth of old Lorch.

UNSER TIPP / OUR TIP

Neben der Tourist-Info befindet sich im zweiten Stock des historischen Hilchenhauses eine kleine Vinothek, die zum Verkosten feiner Lorcher Weine einlädt. Besides the tourist information, there is a small vinotheque on the second floor of the historic Hilchenhaus, which invites you to taste fine Lorch wines.

Hilchenhaus

Rheinstraße 48
65391 Lorch am Rhein
🚗 Lorch Bahnhof

Tourist-Information Stadt Lorch

Rheinstraße 48
65391 Lorch am Rhein
Tel.: +49 6726 8399249
tourismus@lorch-rhein.de
www.lorch-rhein.de

3 Germania – Niederwalddenkmal

Germania – Niederwald Monument



Die Figur der Germania krönt das imposante Niederwalddenkmal in Rüdesheim am Rhein. Es erinnert an die Gründung des Kaiserreichs nach dem Sieg im deutsch-französischen Krieg 1870/71 und bietet einen fantastischen Ausblick ins Rheintal.

The statue of Germania crowns the imposing Niederwald Monument in Rüdesheim on the Rhine. It commemorates the founding of the German Empire after the victory in the Franco-Prussian War of 1870/71 and offers a fantastic view of the interior of the Rhine Valley.

UNSER TIPP / OUR TIP

Ganz gemütlich schwebt Ihr von Rüdesheim am Rhein und Assmannshausen via Seil- bzw. Sesselbahn zur Höhe des Niederwalddenkmals.

From Rüdesheim am Rhein and Assmannshausen, you can comfortably float up to the Niederwald Monument via cable car or chairlift.

Germania

Osteinscher Niederwald
65385 Rüdesheim am Rhein
🚶 Rüdesheim (Rhein) Bahnhof
🏠 Rüdesheim Niederwalddenkmal
(nur Sa + So)

Rüdesheim Tourist AG

Rheinstraße 29a
65385 Rüdesheim am Rhein
Tel.: +49 6722 90 6150
touristinfo@ruedesheim.de
www.ruedesheim.de

4 Osteinscher Niederwald

Ostein's Niederwald

4



Hoch oberhalb des Rheins bei Rüdesheim betretet Ihr den zauberhaften Zierwald des Grafen Karl Maximilian von Ostein (1735-1809). Vielfältige Sichtachsen und Aussichtspunkte setzen die Berghöhe und den Flussblick kongenial in Szene.

High above the Rhine near Rüdesheim you enter the enchanting ornamental forest of Count Karl Maximilian von Ostein (1735-1809). Diverse visual axes and vantage points congenially set the scene for the mountain height and the river view.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Auch der Dichter Clemens Brentano hat hier flaniert. Ob ihn der Park zu seinem berühmten Rheinmärchen, der Loreley, inspiriert hat?

The poet Clemens Brentano also strolled here. Did the park inspire him to write his famous Rhine fairy tale, the Loreley?

Osteinscher Niederwald

65385 Rüdesheim am Rhein
🚶 Rüdesheim (Rhein) Bahnhof

Rüdesheim Tourist AG

Rheinstraße 29a
65385 Rüdesheim am Rhein
Tel.: +49 6722 90 6150
touristinfo@ruedesheim.de
www.ruedesheim.de



Die Benediktinerabtei St. Hildegard wurde erst zu Beginn des 20. Jahrhunderts oberhalb der Stadt Rudesheim am Rhein erbaut, geht aber auf die Heilige Hildegard von Bingen zurück. Sie hatte im Jahr 1165 das „Vorläuferkloster“ Eibingen erworben, an das die Tradition des heutigen Klosters unmittelbar anknüpft.

Bis heute leben die Benediktinerinnen in St. Hildegard nach über 1400 Jahre alten Ordensregeln, die auf den Heiligen Benedikt zurückgehen.

Wer die Atmosphäre eines Klosters hautnah erleben möchte, kann sich in den Gästezimmern der weltberühmten Abtei aus der Hektik des Alltags zurückziehen.

The Benedictine Abbey of St. Hildegard was only built at the beginning of the 20th century above the town of Rudesheim on the Rhine, but goes back to St. Hildegard of Bingen. In 1165, she had acquired the "precursor monastery" Eibingen, to which the tradition of the present monastery is directly linked.

To this day, the Benedictine nuns at St. Hildegard's live according to religious rules that are over 1400 years old and go back to St. Benedict.

Those who want to experience the atmosphere of a monastery up close can retreat from the hustle and bustle of everyday life in the guest rooms of the world-famous abbey.

UNSER TIPP / OUR TIP

Regionales und liebevoll Handgefertigtes findet Ihr im Klosterladen mit Vinothek. Auch ein Weingut, ein Café sowie verschiedene Werkstätten gehören zum Kloster.
Regional and lovingly handmade goods can be found in the monastery store with vinotheque. A winery, a café and various workshops also belong to the monastery.

Abtei St. Hildegard
Abtei St. Hildegard 1
65385 Rudesheim am Rhein
📍 Rudesheim (Rhein)
Abtei St. Hildegardis

Tel.: +49 6722 4990
benediktinerinnen@abtei-st-hildegard.de
www.abtei-st-hildegard.de



Es war das Jahr 1309, als der erblindete Jäger Hecker Henn vor dem Marienbilde niederkniete. Als er sich vom Gebet erhob, war sein Augenlicht laut Überlieferung zurückgekehrt und die Entstehung des Wallfahrtsortes Marienthal besiegelt. Die Wunderheilung legte den Grundstein für den Bau einer Kapelle, die nach weiteren Wunderheilungen und immer mehr Besuchenden zur Kirche ausgebaut wurde.

Wie einst Hecker Henn pilgern jedes Jahr zahlreiche Gläubige zum Vesperbild ins Kloster Marienthal, um dort Stärkung und Trost zu suchen. Seit 1873 wird der Wallfahrtsort von Franziskanern betreut und instand gehalten.

It was 1309 when the blinded hunter Hecker Henn knelt down before the image of Mary. When he rose from prayer, according to tradition, his eyesight had returned and the birth of the pilgrimage place Marienthal was sealed. The miraculous healing laid the foundation for the construction of a chapel, which was expanded into a church after further miraculous healings and more and more visitors.

Like Hecker Henn once did, numerous believers make a pilgrimage to the Vesperbild in Monastery Marienthal every year to seek strength and comfort. Since 1873, the place of pilgrimage has been cared for and maintained by Franciscans.

UNSER TIPP / OUR TIP

Die Rätselfreunde unter Euch kommen mit der Stempelpass App „Klostersteig for you(th)“ voll auf ihre Kosten. Beantwortet knifflige Fragen zu allen Klöstern entlang des Klostersteigs und gewinnt tolle Preise!
 The riddle fans among you are in for a treat with the stamp pass app "Klostersteig for you(th)". Answer tricky questions about all the monasteries along the Klostersteig and win great prizes!

Franziskanerkloster Marienthal

Kloster Marienthal 1
 65366 Geisenheim
 ☎ Geisenheim-Marienthal Kloster

Tel.: +49 6722 995 80

marienthal@franziskaner.de
www.franziskaner-marienthal.de



Mit dem Schloss Johannisberg besucht Ihr das älteste Riesling-Weingut der Welt. Seit 817 wird hier Wein angebaut, seit 1720 ausschließlich Riesling. Durch seine exponierte Lage direkt auf dem 50. Breitenrad bietet das vor über 900 Jahren als Kloster gegründete Weingut den Trauben ein optimales Terroir.

Die prunkvolle Schlossanlage wurde nach der Zerstörung im Krieg von der Fürstenfamilie Metternich wiederaufgebaut und dient heute in Teilen als Spielstätte für das Rheingau Musik Festival.

Verkostet den edlen Riesling im Schlossrestaurant, der Vinothek oder bei gutem Wetter am Weinstand mit fantastischem Blick in das Rheintal.

With Johannisberg Castle, you will visit the oldest Riesling winery in the world. Wine has been grown here since 817, and exclusively Riesling since 1720. Due to its exposed location directly on the 50th parallel, the vineyard, which was founded as a monastery over 900 years ago, offers the grapes an optimal terroir.

The magnificent palace complex was rebuilt after the war by the Metternich princely family and today serves in part as a venue for the Rheingau Music Festival.

Taste the noble Riesling in the castle restaurant, the vinot-heque or, in good weather, at the wine stand with a fantastic view of the Rhine Valley.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Weil sich der Kurier der Weinleseerlaubnis verspätete, wurde 1775 auf Johannisberg die Qualität einer „späten“ Lese eher zufällig entdeckt. Die Spätlese war geboren. *Because the courier of the grape harvest permit was late, the quality of a "late" harvest was discovered rather accidentally in Johannisberg in 1775. The Spätlese was born.*

Schloss Johannisberg

65366 Geisenheim
🚗 Geisenheim-Johannisberg
Friedhof
Tel.: +49 6722 70090
info@schloss-johannisberg.de
www.schloss-johannisberg.de

Vinothek

täglich 10:00 – 18:00 Uhr

Restaurant Schlossschänke

Mi–So ab 12:00 Uhr
Tel.: +49 6722 96090
schlossschaenke@schloss-johannisberg.de



Die in Geisenheim auch „Rheingauer Dom“ genannte Pfarrkirche entstand um 1500 als Nachfolgebau einer romanischen Kirche. Von 1836–1841 wurde das Langhaus erweitert und neu überwölbt. Die neugotische Westfassade mit nunmehr 46 Meter hohen, roten Sandsteintürmen kam hinzu.

The parish church, also called "Rheingau Cathedral" in Geisenheim, was built around 1500 as the successor to a Romanesque church. From 1836–1841, the nave was extended and newly vaulted. The neo-Gothic west facade with red sandstone towers, now 46 meters high, was added.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Der rechte Südturm des Rheingauer Doms wurde 1879 bei einem Blitzschlag beschädigt. Zwar wurde er nach altem Vorbild wiedererrichtet, unterscheidet sich jedoch seither durch ein neues Detailreichtum von seinem linken „Zwilling“. The right south tower of the Rheingau Cathedral was damaged by a lightning strike in 1879. Although it was rebuilt according to the old model, it has since been distinguished from its left "twin" by a new richness of detail.

Rheingauer Dom

Bischof-Blum-Platz 1
65366 Geisenheim
🚗 Geisenheim Bahnhof

Tel.: +49 6722 75 0740
info@heilig-kreuz-rheingau.de
www.heilig-kreuz-rheingau.de



Das Graue Haus gilt als das älteste Steinhaus in Deutschland, ist sein wahres Alter Expertinnen und Experten jedoch weiterhin rätselhaft. Bis 1330 bewohnte Familie Greiffenclau das Gebäude, bevor es Mitarbeitenden von Schloss Vollrads als Unterkunft diente.

The Grey House is considered the oldest stone house in Germany, but its true age remains a mystery to experts. The Greiffenclau family inhabited the building until 1330, before it served as accommodation for employees of Schloss Vollrads.

UNSER TIPP / OUR TIP

Heute genießt Ihr in den Räumlichkeiten des Grauen Hauses mit dem „Trüffel“ ein umfassendes Gastronomie- und Feinkostangebot in uriger Atmosphäre. Enjoy today in the premises of the Grey House with the "Truffle" a comprehensive gastronomic and delicatessen offer in a rustic atmosphere.

Graues Haus

Graugasse 8
65375 Oestrich-Winkel
🚗 Oestrich-Winkel Schwarzgasse

Tel.: +49 6723 8853911
info@graueshaus.com
www.graueshaus.com

Restaurant

Mo – Sa 17:30 – 22:30 Uhr
Do Ruhetag

Café-Bistro

Mo – Fr 16:00 – 22:30 Uhr
Sa 09:30 – 22:30 Uhr
Do Ruhetag



Eingebettet in die Rheingauer Weinberge liegt das Weingut Schloss Vollrads. Seit 1211 wird hier Wein verkauft, damit zählt die Schlossanlage zu den ältesten Weingütern der Welt. Als Herzstück gilt der von Wasser umgebene Wohnturm, den die Adelsfamilie von Greiffenclau für über drei Jahrhunderte als Wohnsitz nutzte.

Heute ist das Schloss Vollrads ein modernes Weingut. Auf rund 63 Hektar Rebfläche reifen hochwertige Riesling-Trauben in Bio-Qualität. Genießt 800 Jahre Weinbautradition in der Vinothek oder zu den ausgewählten Speisen im Gutsrestaurant.

Nestled in the Rheingau vineyards is the Schloss Vollrads winery. Wine has been sold here since 1211, making the castle one of the oldest wineries in the world. The centerpiece is the residential tower surrounded by water, which the noble von Greiffenclau family used as their residence for over three centuries.

Today, Schloss Vollrads is a modern winery. High-quality organic Riesling grapes ripen on around 63 hectares of vineyards. Enjoy 800 years of winemaking tradition in the vinothèque or with selected dishes in the estate restaurant.

UNSER TIPP / OUR TIP:

Einen Blick hinter die Schlossmauern erhaltet Ihr zu bestimmten Terminen bei einem bunten Strauß an Veranstaltungen. Ob spannende Führung oder gemütliche Schlenkerweinprobe - ein Blick in den Veranstaltungskalender lohnt sich!
On certain dates, you can take a look behind the walls of the castle at a colorful bouquet of events. Whether it's an exciting guided tour or a leisurely wine tasting - it's worth taking a look at the calendar of events!

Schloss Vollrads
Vollradser Allee
65375 Oestrich-Winkel
🚗 Bahnhof Oestrich-Winkel
Tel.: +49 6723 66 0
info@schlossvollrads.com
www.schlossvollrads.com

Gutsrestaurant Schloss Vollrads
Do – Mo 12:00 – 20:00 Uhr
Tel.: +49 6723 66 16

Vinothek
Mo – So 10:00 – 18:00 Uhr

Hofausschank
April – Oktober
Sa + So, feiertags 12:00 – 18:00 Uhr



Im Garten des Anwesens genoss schon Goethe die Sonne. Das romantische Brentanohaus in Winkel wurde 1751 erbaut und diente Gästen aus Politik und Kultur als Sommerresidenz. Die original erhaltenen Zimmer laden Euch zum Eintauchen in das besondere Lebensgefühl der Rheinromantik ein.

Goethe already enjoyed the sun in the garden of the estate. The romantic Brentano House in Winkel was built in 1751 and served as a summer residence for guests from politics and culture. The originally preserved rooms invite you to immerse yourself in the special lifestyle of the Rhine Romanticism.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Das Brentanohaus ist bei terminierten Führungen zugänglich. Sichert Euch einen exklusiven Blick in die historischen Räume dieses Kleinods der Romantik!
 The Brentanohaus is accessible during scheduled guided tours. Get an exclusive look into the historic rooms of this gem of romanticism!

Brentanohaus

Am Lindenplatz 2
 65375 Oestrich-Winkel
 ☎ Oestrich-Winkel Brentanohaus
 Tel.: +49 6723 20 68
brentanohaus@brentano.de
www.brentano-haus.de

Weinlokal Allendorf im Brentanohaus

Tel.: +49 6723 885 40 70
brentanohaus@allendorf.de
www.brentanohaus.de



Weit zurück reicht die Geschichte der Basilika St. Ägidius in Mittelheim. Im Wandel der Jahre durchlief der heute dreischiffige romanische Bau eine Vielzahl architektonischer Veränderungen, bevor die Kirche im 20. Jahrhundert wieder in den ursprünglichen Stil zurückversetzt wurde.

The history of the Basilica of St. Ägidius in Mittelheim goes back a long way. Over the years, the Romanesque building, which now has three naves, underwent a number of architectural changes before the church was restored to its original style in the 20th century.

UNSER TIPP / OUR TIP:

Fußläufig in 15 Minuten erreicht Ihr das Weinprobierfass Oestrich mit Blick auf den Oestricher Weinverladekran. Von April bis Oktober wird hier Wein ausgeschenkt.
 Within 15 minutes walking distance you can reach the wine tasting barrel Oestrich with a view of the Oestrich wine loading crane. Wine is served here from April to October.

Basilika St. Ägidius

An der Basilika
 65375 Oestrich-Winkel (Mittelheim)
 ☎ Bahnhof Oestrich-Winkel

Die Pfarrei gibt Auskunft zu den Öffnungszeiten.

Pfarrei St. Peter und Paul Rheingau

Zentrales Pfarrbüro
 Kirchgasse 1
 65343 Eltville
 Tel.: +49 6123 70 3770
pfarrei@peterundpaul-rheingau.de



„Unsere Tür steht offen, mehr noch unser Herz“ - nach diesem Wahlspruch der Zisterzienser agiert die Abtei des Klosters Eberbach seit ihrer Gründung durch Bernhard von Clairvaux im Jahr 1136. Inzwischen befindet sich das Kloster im Besitz einer gemeinnützigen Stiftung, die das kulturelle Erbe achtsam hütet und der Öffentlichkeit zugänglich macht.

Das Kloster Eberbach ist neben Hotel und Weingut auch ein gern genutzter Schauplatz für Film und Fernsehen. „Der Name der Rose“ machte das Kloster weltbekannt, auch „Deutschland sucht den Superstar“ und „Bares für Rares“ wurden hier schon gedreht.

"Our door is open, even more so our heart" - according to this motto of the Cistercians, the abbey of Eberbach Monastery has been operating since it was founded by Bernhard von Clairvaux in 1136. In the meantime, the monastery is owned by a non-profit foundation that carefully and sustainably guards its cultural heritage and makes it accessible to the public.

Eberbach Monastery is a popular location for film and television. "The Name of the Rose" made the monastery world-famous, and "Deutschland sucht den Superstar" and "Bares für Rares" have also been filmed here.

UNSER TIPP / OUR TIP:

An drei Terminen im Herbst könnt Ihr die Verfilmung „Der Name der Rose“ auf großer Leinwand vor Ort am Originaldrehplatz ansehen. Ganz großes Kino!
On three dates in the fall, you can watch the film adaptation "The Name of the Rose" on the big screen on location at the original filming location. Don't miss out!

Stiftung Kloster Eberbach

Kloster-Eberbach-Straße 1
65346 Eltville am Rhein
☎ Eltville-Hattenheim
Kloster Eberbach
Tel.: +49 6723 9178100
stiftung@kloster-eberbach.de
www.kloster-eberbach.de

Klosterschänke

täglich 12:00 – 21:00 Uhr
Tel.: +49 6723 9178290
info@klosterkueche-eberbach.de

Vinothek

täglich 10:00 – 19:00 Uhr

Das Kloster ist ganzjährig geöffnet.
The monastery is open all year round.



Liebevoll auch das „Schatzkästlein der Gotik“ genannt, verkörpert die Basilika Stil und Wesen der Gotik sicht- und hörbar. Zu ihrer herausragenden gotischen Architektur und der umfassenden spätgotischen Innenausstattung singen die Kiedricher Chorbuben an drei Sonntagen im Monat ein lateinisches Choralhochamt.

Affectionately called the "treasure chest of the Gothic period," the basilica visibly and audibly embodies the style and essence of the Gothic period. In addition to its outstanding Gothic architecture and extensive late Gothic interior, the Kiedrich choirboys sing a Latin chorale high mass three Sundays a month.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Im Jahr 2010 wurde die Pfarrkirche St. Valentinus und Dionysius von Papst Benedikt XVI. zur Basilica minor erhoben.

In 2010, the parish church of St. Valentinus and Dionysius was elevated to the status of basilica minor by Pope Benedict XVI.

Basilica minor St. Valentinus und Dionysius

Suttonstraße 1
65399 Kiedrich
☞ Kiedrich Sonnenlandstraße

Gottesdienste und Öffnungszeiten
bitte erfragen im Pfarrbüro:
Tel.: +49 6123 7037740
pfarrei@peterundpaul-rheingau.de
www.kiedrich.de



Die neugotische Johanneskirche in Erbach ist die erste evangelische Kirche im Rheingau. Stifterin war Marianne von Oranien-Nassau (1810–1883) anlässlich des Todes ihres erst 12-jährigen Sohnes Johann Wilhelm. Zu seinem Gedenken wurde die Kirche aus Backstein, Sandstein und Terrakotta errichtet.

The neo-Gothic St. John's Church in Erbach is the first Protestant church in the Rheingau. The founder was Marianne von Oranien-Nassau (1810–1883) on the occasion of the death of her only 12-year-old son Johann Wilhelm. In his memory, the church was built of brick, sandstone and terracotta.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Um den Charakter einer Trauerkirche hervorzuheben, verzichtete man auf die ursprünglich geplanten Chorfenster. Diese wurden erst 25 Jahre später eingesetzt.

In order to emphasize the character of a funeral church, the originally planned choir windows were dispensed with. These were not installed until 25 years later.

Ev. Johanneskirche Erbach
Eltviller Landstraße 20
65346 Eltville-Erbach
☞ Eltville (Rhein)-Erbach
Evangelische Kirche

Ev. Kirchengemeinde Triangelis
Tel.: +49 6123 62221
info@triangelis.de
www.triangelis.de



Die Kurfürstliche Burg als das historische Wahrzeichen der Stadt Eltville am Rhein wurde im 14. Jahrhundert direkt am Rheinufer erbaut. 150 Jahre lang diente die mittelalterliche Burganlage Mainzer Erzbischöfen und Kurfürsten als Residenz.

Zu Ehren Johannes Gutenbergs, der hier 1465 seine einzige Ehrung zu Lebzeiten erhielt, befindet sich im 24 Meter hohen Burgturm eine Gedenkstätte inklusive Ausstellung zum Buchdruck. Der Ausblick vom Burgturm lohnt sich!

Während des ganzen Jahres ist die romantische Burganlage Schauplatz zahlreicher kultureller Veranstaltungen.

The Electoral Castle as the historical landmark of the town of Eltville am Rhein was built in the 14th century directly on the banks of the Rhine. For 150 years, the medieval castle complex served as a residence for archbishops and electors of Mainz.

In honor of Johannes Gutenberg, who received his only tribute during his lifetime here in 1465, a memorial including an exhibition on letterpress printing is located in the 24-meter-high castle tower. The view from the castle tower is stunning!

Throughout the year, the romantic castle complex is the venue for numerous cultural events.

UNSER TIPP / OUR TIP:

Besucht den Eltviller Burggarten im Frühsommer, wenn sich die üppigen Rosenanlagen in ein duftendes und farbenfrohes Blütenmeer verwandeln, was der Stadt Eltville 1988 das Prädikat „Rosenstadt“ einbrachte.

Visit the Eltville Castle Garden in early summer, when the lush rose gardens are transformed into a fragrant and colorful sea of blossoms, earning the town of Eltville the title of "Rose Town" in 1988.

Kurfürstliche Burg Eltville am Rhein

Burgstraße 1
65343 Eltville am Rhein
🚗 Bahnhof Eltville

Tourist Information

Tel.: +49 6123 90980
touristik@eltville.de
www.eltville.de



Ursprünglich als Gartenhäuschen konzipiert entstand bis zur Fertigstellung 1841 eine prachtvolle dreiflügelige Schlossanlage direkt am Wiesbadener Rheinufer. Über mehrere Jahrzehnte diente das Biebricher Schloss den Fürsten und Herzögen von Nassau als Hauptresidenz, heute ist der Bau Event- und Tagungsllocation der Hessischen Landesregierung.

Direkt hinter dem barocken Schloss erstreckt sich der zu Beginn des 19. Jahrhunderts im modern englischen Stil angelegte Schlosspark. Alljährlich findet hier das hochklassige „PfungstTurnier Wiesbaden“ statt, ein Messen der internationalen Dressur- und Springreiterelite.

Originally conceived as a garden cottage, a magnificent three-winged palace complex was built directly on the banks of the Rhine in Wiesbaden until its completion in 1841. For several decades, Biebrich Palace served as the main residence of the princes and dukes of Nassau; today, the building is an event and conference location for the Hessian state government.

Directly behind the baroque palace is the palace park, which was laid out in modern English style at the beginning of the 19th century. Every year, the high-class "PfungstTurnier Wiesbaden" takes place here, a fair for the international dressage and show jumping elite.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Der Biebricher Schlosspark ist der beste Ort, um die in Wiesbaden freilebenden, grünen Papageien zu beobachten.

Biebrich Palace Park is the best place to observe the green parrots living freely in Wiesbaden.

Schloss Biebrich

Rheingaustraße 140
65203 Wiesbaden
📍 Wiesbaden-Biebrich Schloss
Tel.: +49 611 135 69 94

Restaurant Schlossküche

Mi – So 11:30 – 21:00 Uhr
Tel.: +49 611 7247 4777
info@schlosskueche-biebrich.de
www.schlosskueche-biebrich.de

Wiesbaden Tourist Information

Marktplatz 1
65183 Wiesbaden
Tel.: +49 611 1729-930
t-info@wicm.de
tourismus.wiesbaden.de



Das Kurhaus befindet sich am westlichen Ende des idyllischen Kurparks. Bereits das Foyer des 1907 errichteten Prachtbaus beeindruckt mit seiner 21 Meter hohen Kuppel, Marmor und Statuen. Weitere neun prunkvolle Säle und Salons bilden das Hauptgebäude des Kurhauses. Als Herzstück gilt der Friedrich-von-Thiersch-Saal, der zahlreichen Veranstaltungen einen ehrwürdigen Rahmen bietet.

Speist in unvergesslicher Atmosphäre im Restaurant im Kurhaus oder fordert im ehemaligen Weinsaal das Glück heraus – hier befindet sich heute die Wiesbadener Spielbank.

The Kurhaus is located at the western end of the idyllic Kurpark. The foyer of the magnificent building, built in 1907, is already impressive with its 21-meter-high dome, marble and statues. Another nine magnificent halls and salons make up the main building of the Kurhaus. The centerpiece is the Friedrich von Thiersch Hall, which provides a venerable setting for numerous events.

Dine in an unforgettable atmosphere in the restaurant in the Kurhaus or challenge your luck in the former wine hall - today the Wiesbaden casino is located here.

UNSER TIPP / OUR TIP:

Werft einen Blick in den umfangreichen Veranstaltungskalender des Kurhauses!

Take a look at the extensive calendar of events at the Kurhaus!



Kurhaus Wiesbaden

Kurhausplatz 1
65189 Wiesbaden
☎ Wiesbaden Kurhaus/Theater
Tel.: +49 611 1729-100
kurhaus@wicm.de
www.kurhaus.wiesbaden.de

Wiesbaden Tourist Information

Marktplatz 1
65183 Wiesbaden
Tel.: +49 611 1729-930
t-info@wicm.de
tourismus.wiesbaden.de



Wiesbadens „Hausberg“ bietet einen fantastischen Blick über die Stadt, bei klarem Wetter gar bis Mainz. Am schönsten genießt Ihr die Aussicht bei einem Glas Wein im Château Nero oder in den Baumwipfeln des Kletterwalds. Gut erkennbar strahlen Euch die goldenen Zwiebeltürme der Russischen Kirche entgegen. Die Ausflugsziele erreicht Ihr entspannt mit der Nerobergbahn, einer wasserkraftbetriebenen Drahtseilbahn.

Wiesbaden's "local hill" offers a fantastic view over the city, in clear weather even as far as Mainz. The best way to enjoy the view is with a glass of wine at the Château Nero or in the treetops of the climbing forest. The golden onion domes of the Russian Church are clearly visible. Reach the excursion destinations in a relaxed manner with the Nerobergbahn, a water-powered cable car.

Russische Kirche

Christian-Spielmann-Weg 1
65193 Wiesbaden
☎ Wiesbaden Nerotal

Wiesbaden Tourist Information

Marktplatz 1
65183 Wiesbaden
Tel.: +49 611 1729-930
t-info@wicm.de
tourismus.wiesbaden.de

UNSER TIPP / OUR TIP:

Das am Südhang des Nerobergs gelegene Opelbad im Stil des „Neuen Bauens“ von 1943 bietet Euch Abkühlung mit unbestechlicher Aussicht auf Wiesbaden. [Located on the southern slope of the Neroberg, the Opelbad in the style of the "New Building" from 1943 offers you cooling with an incorruptible view of Wiesbaden.](#)



Direkt neben dem Rathaus und gegenüber des Hessischen Landtages prangt die Marktkirche in auffallend roter Backsteinverkleidung. Ihren neugotischen, dreischiffigen Körper verdankt sie dem Naussauischen Oberbaurat Carl Boos. Mit 89 Metern Höhe ist sie das höchste Bauwerk der hessischen Landeshauptstadt.

Directly next to the town hall and opposite the Hessian Parliament, the Marktkirche is resplendent in striking red brick cladding. It owes its neo-Gothic, three-nave body to the Naussau senior architect Carl Boos. At 89 meters high, it is the tallest building in the Hessian state capital.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Seit dem 3. Juni 2013 wird in Wiesbaden ein anderer Ton angeschlagen. Viertelstündlich erklingt nun von 7:15 Uhr – 21:45 Uhr der neue Glockenschlag der Marktkirche in verschiedenen Variationen.
 Since June 3, 2013, a different tone is struck in Wiesbaden. Every quarter of an hour from 7.15 am to 9.45 pm, the new chime of the Marktkirche rings out in different variations.

Marktkirche

Schlossplatz 4
 65183 Wiesbaden
 📍 Wiesbaden Dernsches Gelände

Wiesbaden Tourist Information

Marktplatz 1
 65183 Wiesbaden
 Tel.: +49 611 1729-930
t-info@wicm.de
tourismus.wiesbaden.de



Der ab 1730 errichtete Kirchenbau ist das Wahrzeichen der Stadt Hochheim. Die wertvollen spätbarocken Fresken im Kircheninneren stammen von Johann Baptist Enderle (1725–1798) und erstrahlen erst seit aufwändiger, mehrjähriger Restaurierung wieder in ihrer ursprünglichen Farbenpracht.

The church building, erected from 1730, is the landmark of the town of Hochheim. The valuable late Baroque frescoes inside the church were painted by Johann Baptist Enderle (1725 - 1798) and have only been restored to their original colorful splendor after several years of extensive restoration.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Seit der ersten Übermalung des Freskos im Jahr 1852 bis zur Beendigung der Restaurierung im Jahr 2005 war die heute sichtbare Malerei den Blicken der Menschen verborgen.
 Since the first overpainting of the fresco in 1852 until the completion of the restoration in 2005, the painting visible today was hidden from people's gaze.

St. Peter und Paul

Hintergasse 62
 65239 Hochheim am Main
 📍 Hochheim Bahnhof

Hochheim Tourist Information

Burgeffstraße 30/Le Pontet-Platz
 65239 Hochheim am Main
 Tel.: +49 6146 90 03 33
tourismus@hochheim.de
www.hochheim-tourismus.de



In den Weinbergen von Hochheim prunkt das rund sieben Meter hohe Königin-Victoria-Denkmal. Es wurde im Gedenken an den Besuch der Majestät während ihrer Rheinreise im Jahr 1845 errichtet. Bei einer Weinprobe lernte sie den Hochheimer Wein kennen und lieben, seither ist der Weinberg als Königin-Victoria-Berg weltbekannt.

In the vineyards of Hochheim, the Queen Victoria Monument is about seven meters high. It was erected in commemoration of her visit during her journey along the Rhine in 1845. During a wine tasting she got to know and love the Hochheim wine, since then the vineyard is world-famous as Queen Victoria Hill.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

„A hock a day keeps the doctor away“ – Queen Victoria maß Wein aus Hochheim („Hock“) einen hohen gesundheitlichen Stellenwert zu.
 "A hock a day keeps the doctor away" - Queen Victoria attributed a high health value to wine from Hochheim ("Hock").

Königin Victoria Denkmal

65239 Hochheim am Main
 Hochheim Bahnhof

Hochheim Tourist Information

Burgeffstraße 30/Le Pontet-Platz
 65239 Hochheim am Main
 Tel.: +49 6146 90 0333
tourismus@hochheim.de
www.hochheim-tourismus.de



Traumhaft gelegen in den Wickerer Weinbergen ist die Flörsheimer Warte das ideale Ausflugsziel für entspannte Spaziergänge im Regionalpark RheinMain. Der bewirtschaftete ehemalige Wachturm bietet mit seinen 30 Metern Höhe zudem eine grandiose Rundumsicht bis zur Frankfurter Skyline.

Spaciously situated in the Wicker vineyards, the Look-out Flörsheim is the ideal destination for relaxing walks in the RhineMain Regional Park. With its 30-meter height, the managed former watchtower also offers a magnificent panoramic view all the way to the Frankfurt skyline.

UNSER TIPP / OUR TIP:

Das beliebte Ausflugslokal „Flörsheimer Warte“ erwartet Euch mit Weingarten, Spundekäs, Handkäs und Bauernsalat sowie edlen Gewächsen im Glas.

The popular excursion restaurant "Flörsheimer Warte" awaits you with wine garden, "Spundekäs", "Handkäs" and farmer's salad, accompanied by noble growths in the glass.

Weingarten

April – September:
 Di – Fr ab 14:00 Uhr, Sa + So ab 12:00 Uhr

Oktober – März:
 Fr ab 14:00 Uhr, Sa + So ab 12:00 Uhr

Tel.: +49 171 563 10 13

www.flörsheimer-warte.de

Flörsheimer Warte

Landwehrweg
 65439 Flörsheim am Main
 Flörsheim (Main)

Weitere Informationen:

www.regionalpark-rheinmain.de



Die Sankt Gallus Kirche im Herzen von Flörsheim ist mit ihrem farbenfrohen Deckengemälde und der wertvollen Barockorgel ehrwürdiger Austragungsort der Gallus-Konzerte. Die Architektur der Kirche sorgt für eine hervorragende Akustik, die den Klang des goldverzierten Instruments qualitativvoll in Szene setzt.

The St. Gallus Church in the heart of Flörsheim, with its colorful ceiling painting and valuable baroque organ, is the venerable venue for the Gallus concerts. The architecture of the church provides for excellent acoustics, which set the stage for the sound of the gold-decorated instrument in a quality manner.

SCHON GEWUSST? / DID YOU KNOW?

Die Orgel der St. Gallus Kirche wurde 1709 für das Frankfurter Karmeliterkloster gebaut, bevor sie nach Flörsheim verkauft wurde. Ein historischer Glücksfall, denn besagtes Kloster wurde im 2. Weltkrieg zerstört.

The organ of St. Gallus Church was built in 1709 for the Frankfurt Carmelite monastery before it was sold to Flörsheim. A historical stroke of luck - said monastery was destroyed in the 2nd World War.

St. Gallus Kirche

Hauptstraße 28

65439 Flörsheim am Main

📍 Flörsheim (Main) St. Gallus-Kirche

Weitere Informationen:

Flörsheimer Stadtbüro

Tel.: +49 6145 95110

stadtbuero@floersheim-main.de

www.floersheim-main.de

www.gallus-konzerte.de

Kultur erfahren

Erlebt die genannten Sehenswürdigkeiten bei einem bunten Strauß an Veranstaltungen!

Visit the cultural and historical sights at a variety of events!

UNSER TIPP / OUR TIP:

Einige der Kirchen, Schlösser und Klöster sind Spielstätten für das Rheingau Musik Festival. Jeden Sommer verleihen sie den Konzerten ihre ganz eigene, einzigartige Atmosphäre.

Some of the churches, castles and monasteries are venues for the Rheingau Music Festival. Every summer they provide the concerts a unique atmosphere.



Nachhaltig mobil?

Auf jeder Seite findet Ihr die jeweils nächstgelegene Haltestelle zur kulturhistorischen Sehenswürdigkeit.

Jetzt QR-Code scannen und mit der RMV Fahrplanauskunft auf der Website oder in der RMV App entspannt ans Ziel gelangen.

On each page you find the nearest bus stop or station to the cultural and historic sight.

Scan the QR code to access the website or use the RMV app to easily reach your target destination.



www.rmv.de

WEITERE INFORMATIONEN FURTHER INFORMATION

Wiesbaden Tourist Information

Marktplatz 1 (am Dern'schen Gelände)

65183 Wiesbaden

Tel.: +49 611 1729-930

t-info@wicm.de

tourismus.wiesbaden.de

Öffnungszeiten Opening hours

Mo – Sa / Mon – Sat

10:00 – 18:00 Uhr

So Sun + Feiertage Holidays (Apr. – Sept. Apr. – Sept.) 11:00 – 15:00 Uhr

So Sun + Feiertage Holidays (Okt. – Mrz. Oct. – Mar.) geschlossen/closed

Rheingau-Taunus Kultur und Tourismus GmbH

Haus der Region

Rheinweg 30

65375 Oestrich-Winkel

Tel.: +49 6723 602720

tourist@rheingau.com | www.rheingau.com

Die Öffnungszeiten aller Touristinformationen im Rheingau finden Sie unter:

The opening hours of all the tourist information centres across the Rheingau

can be found at: www.rheingau.com/touristinformationen



RECYCLED
Papier aus
Recyclingmaterial
FSC® C101801

IMPRESSUM Herausgeber und Gestaltung/Editor and Artwork: Wiesbaden Congress & Marketing GmbH | Fotos: Saskia Marloh (Cover, S.2, 12, 17, 21, 22, 24, 35, 37, 38), shutterstock.com (S.8), Edith Lauenstein (S.4), JWG (S.4), Kloos Design (S.4), Heiko Bogun (S.5), Fouad Vollmer Werbeagentur für den Hessischen Heilbäderverband e.V. (S.5), Uwe Stotz (S.5), Kalbacho-Foto (S.4, 6, 7), Rüdeseim Tourist AG (S.4, 9), Fotoarchiv der Stadt Eltville am Rhein (S.5, 25, 26), iStock Getty Images (S.10), Franziskanerkloster Marienthal (S.4), Hochheim am Main Marketing (S.5, 36), David Vasicek (S.33), Filmagentur Rheingau/Woody T. Herner (S.14), Manuel Stirn (S.4), Stiftung Kloster Eberbach (S.5, 40), RTKT (S.16), Angela von Brentano (S.20), Wiesbaden Congress & Marketing GmbH, Sandra Hörn, Anna-Maria Gerock (S.5, 28, 30, 32, 34), Schloss Vollrads GmbH & Co. Besitz KG (S.18) | Druck/Print: CF Agentur für Druck und Produktion, Wiesbaden | 20.000 Expl. | November 2023